



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 189-490, 369-600

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. június 21.

bb 1. a magyar állami operaház előadásával kezdődik az edinburghi zenei fesztivál

i ol/tm-lm fm

1963. június 21.

augusztus 19-én a magyar állami operaház előadásával kezdődik az edinburghi zenei fesztivál az empire theaterben. a műsorban Bartók három egyfelvonásos műve - „a kékszakállu herceg vára”, „a fából faragott királyfi” és „a csodálatos mandarin”, szerepel. a megemléző előadáson kívül még háromszor mutatja be műsorát a magyar operatársulat./mti/

-.-

bb 3. összeütközött a trolibusszal - egy évi szabadságvesztésre ítélték

i bc/gg-lm zs

1963. június 21.

Rédey Pál könyvterjesztő, barátja személygépkocsiját vezette az aradi utcában. a kocsiiban volt barátja és felesége, valamint egyik ismerőse is, kiskorú gyermekével. az Izabella utcai kereszteződésbe a megengedettnél gyorsabban hajtott be, s a magasabbrendű útvonalon haladó gépjárműnek - egy 76-os trolibusznak - nem adta meg az elsőbbséget. vigyázatlansága miatt a két jármű összeütközött. a személygépkocsi utasai közül ketten súlyosan megsérültek, s maga a vezető is könnyebb sérülést szenvedett. a trolibuszban kisebb kárt okozott az összeütközés.

a központi kerületi bíróság Rédey Pált egy évi szabadságvesztésre ítélte és három évre eltiltotta a gépjármű-vezetéstől./mti/

-.-

- 1 -

Ne

bb 2. közép-európa legmodernebb zöldég-manipulációs gépsorát szerelik a balatonujhelyi állami gazdaságban

i kz-lm ie

1963. június 21.

állami gazdaságaink kertészetei, amelyek az egész magyar kertészeti kultúra fejlődését vetítik előre, a természetben már évek óta széleskörűen alkalmazzák a gépeket. a termények betakarítása, válogatása, osztályozása, csomagolása viszont még jobbra kézi erővel történik. felmérések szerint az állami gazdaságok kertészeteiben jelenleg az egész évben fölhasznált összes kézi erő 50-75 százalékát ezek a munkák kötik le.

a gépi betakarítás egyébként se vitatott előnyeit meglepő eredményekkel bizonyította az a 85 félautomata szedőgép, amelyeket a gazdaságok a paprika, az uborka és a paradicsom betakarításánál állítottak üzembe. alkalmazásukkal 35-45 százalékkal csökkentették a szedők számát, s ezzel az említett termények mázsánkénti betakarítási költsége 2-3 forinttal csökkent.

a következő feladat az utolsó munka: a válogatás, az osztályozás és a csomagolás, az ugynevezett manipuláció gépesítése. e téren is megtörtént az első lépés. a mezőgazdasági gépfejlesztési intézet tervei alapján a napokban a balatonujhelyi állami gazdaságban megkezdtek három zöldég-manipulációs gépsor szerelését. az együttesen negyven gépből álló sorok közép-európa legmodernebb zöldég-manipulációs berendezései lesznek. a paprika, az uborka és a paradicsom válogatását, osztályozását, csomagolását könnyítik meg, teszik gyorsabbá és olcsóbbá.

a félautomata szedőgépekről a terményeket ládában, ugynevezett rakodó lapon továbbítják a „manipulációs házba”, egy-egy dolgozó, illetve egy-egy rakodó lap egyszerre 6-8 mázsát. a gép kiüríti a ládákat. jórészt automatikák segítségével megtörténik a minőségi és nagyság szerinti osztályozás. az utolsó állomást képező ugynevezett kör-asztalról közvetlenül a ládába kerülnek a termények. a paprikát, még mielőtt a ládába kerül, meg is tisztítja a gép. az áru „tükörfényes”, lesz. egy-egy gépsor óránkénti teljesítménye 35-45 mázsa.

az új gépsorok működésének első éve elsősorban a tapasztalatszerzés céljait szolgálja. a további manipulációs berendezések tervezésének és gyártásának megalapozására a mezőgazdasági gépfejlesztési intézet munkatársai aprólékos műszeres vizsgálatnak vetik alá a gépeket./mti/

bb 4. új „muzeumi tárgy”, villányban: a kadarka-siller

vid j-lm ie

1963. június 21.

a vörös és fehér borairól egyaránt híres villány-siklói állami gazdaságban most ünneplik a bormuzeum fennállásának tizenötödik évfordulóját. ma már körülbelül 12 000 „muzeumi tárgy”, - tizenkétezer palackot - őriznek itt, másfél évtized legkiválóbb vörös és fehér boraival. mi sem bizonyítja jobban ezeknek a boroknak a márkáját, mint hogy közöttük hatvanál több országos első-, második- és harmadik-díjas van, míg nemzetközi elismerésüket kerekén 40 arany-, ezüst- és bronzérem jelzi.

a muzeum most újabb borokkal gyarapodott: a tavalyi évjáratból 300-300 palack medoc noir, kadarka, olasz rizling és hárslevelű került a polcokra. új „muzeumi tárgynak”, számít a kadarka-siller, amelyből 600 palackkal helyeztek el a nagy borpince elzárt szárnyában. a villány-siklói állami gazdaságban eddig még nem készült siller, legfeljebb mintának, és csak „házi használatra”, a tavalyi szüret után 20 hektolitert „gyártottak”, a valamikor világhírű villányi sillerből, és így most először kerülhetett belőle a muzeumba is. a gazdaság tervbe vette, hogy „feltámasztja”, és újból forgalomba hozza a régen igen kedvelt, könnyű, üde, kellemes ízű siller-bort./mti/

bb 7. külföldi vendégművészek a szegedi szabadtéri játékokon

i ol/tr-lm fm

1963. június 21.

mint ismeretes, a szegedi szabadtéri játékok július 20-án kezdődnek a magyar állami operaház művészeinek közreműködésével, a nagy sikert aratott budapesti szereposztásban, erkel brankovics györgy című operájának előadásával. július 28-án kerül sor verdi trubadur című operájának első előadására. a trubadur valamennyi főszereplője - peter glossop, a londoni covent garden művésze, margherita roberti, a new york-i metropolitan tagja, zenaida pally, a bukaresti operaház művésze, bruno prevedi, a milanoi scala tagja - olaszul éneklő szerepét. az ötödik főszereplő szalma ferenc, a budapesti operaház tagja.

johann strauss cigánybáró című nagyoperettjét bécsi vendégművész, eduard strauss, a szerző dédunokája vezényli majd a szegedi előadáson./mti/

bb 5. híradás az új telefonkönyvről - megkezdődött a kötés -
juliustól közepén kerül az előfizetőkhez

1 kf/kf szb vg

1963. június 21.

a legtöbb helyen már szinte elrongyolódott a telefonkönyv,
s még a magánelőfizetők példányain is meglátszik a hosszú, -
hároméves - használat. a régi névsor elavulását mutatja, hogy
a tudakozó mindennap csucsforgalmat bonyolít le, 16 000 -
17 000 érdeklődővel közli a megváltozott számokat.

a posta tudakozó- és névsorszerkesztő hivatalának tájékoz-
tatása szerint már nem kell sokat várni a telefonkönyvre. a
kossuth nyomdában befejeződött a nyomás, s hozzá láttak a kö-
téshez.

milyen lesz az új telefonkönyv? formára, külsőre a régihez
hasonlít azzal a különbséggel, hogy a színe halványzöld s a
borítólap lemosható műanyag burkolatot kapott. a könyv első ol-
dalára, jobban a szem elé kerültek a fontosabb, közérdekű hívó-
számok. a százötvenezer adatot tartalmazó betűrendes névsor
most nem az aba névvel, hanem az áronra utaló áronnal kezdő-
dik, s változatlanul a zsuzsi eszpresszóval zárul. külön 57 ol-
dalas szakmai utmutató 800 szakma nevével, címével, összesen
több mint hétezer adattal, tájékoztat kerületenként a javító,
szolgáltató vállalatokról, szövetkezetekről, kisiparosokról.
ezenkívül 16 oldal másfélezer adattal a pótnévsort, s a tele-
fonnal kapcsolatos tudnivalókat tartalmazza. végeredményben
a telefonkönyv az előzőnél jó száz oldallal terjedelmesebb,
összesen 608 oldalas, magában foglalja az 1960 óta történt
60 000-70 000 változást, az azóta felszerelt körülbelül 20 000
új telefonállomás címét. kétszáz ezer példányban készült, 260
tonna papír felhasználásával.

az új telefonkönyv a magánelőfizetőket számítva egészen
„friss”, hiszen a lehetőségekhez képest menetközben, még
áprilisban is vezettek át benne változásokat. a közületek szá-
maiban azonban máris van néhány ezer változás, amely a folyamat-
ban levő ipari, gazdasági átszervezéssel még tovább növekszik.
a vállalatok jó szolgálatot tesznek, ha a változásokról azonnal
értesítik a tudakozót, hogy legalább az adhasson gyors pontos
felvilágosítást az érdeklődőknek.

a telefonkönyv szétosztását július közepén kezdi meg a pos-
ta. addig valamennyi előfizető értesítést kap arról, hogy mikor,
hol veheti át az új névsort. a telefonkönyv ára - a régi leadá-
sával - változatlanul 30 forint, az új előfizetők pedig negy-
ven forintért kapják. a könyv árát a posta a júliusi telefonszám-
lával együtt szedi be. /mti/

..-

-4-

bb 6. megkezdődött a nyári halszezon: 123 vagon pontyot adnak
piacra a nyári idényben az állami tógazdaságok - jónak ígérkezik
az új „haltermés”,

1 cs/j-lm ie

1963. június 21.

baranya, somogy, fejér, komárom, csongrád és hajdu megyé-
ben az állami tógazdaságok mindenütt megkezdtek a tavalyi
„termésű”, átlagosan 60-150 dekás pontyok lenalászását: a nagyobb
városok, ipari központok, bányavidékek piacain megkezdődött a
nyári halszezon. szabó bertalan, a halgazdasági tröszt osztály-
vezetője tájékoztatásul elmondotta, hogy a dietikus hatású s
amellett a borjúhúshoz hasonlóan magas kalóriaértékű halhús
iránt óriási mértékben megnövekedett a kereslet, úgyhogy a
gyorsan fejlődő tógazdaságok az igényeknek csak egy részét tudják
kielégíteni. az állami tógazdaságok évi haltermése az 1952.
évi 341 vagonról 788 vagonra emelkedett, s a ténylegesen piacra
vitt hal mennyisége is több mint kétszeresére nőtt. különösen
kedvezően alakult a nyári hallellátás. jellemző például, hogy
mint 1960. előtt a július 1-től szeptember 15-ig terjedő nyári
időszakban összesen 4-5 vagon tavi halat értékesítettek az
országban, 1961-ben már ugyanezen idő alatt 94, 1962-ben pedig
100 vagonnyit. az idei nyári előirányzat 123 vagon.

a halgazdasági tröszt az idén célul tűzte az áruhal-
„terítés”, további javítását, a városok és az iparvidékek
igényeinek teljesebb kielégítését. a minden eddiginél nagyobb
mennyiségű áruhal részben már kiegyenlíti a husellátás idő-
szakos zökkenőit.

a tógazdaságokból érkező jelentések szerint az idei
bő-napsugaras, amellyel csapadékos időjárás kedvezett a tavasszal
kihelyezett fiatal halállomány fejlődésének, a „termés”, -
a fejér megyei belvizsújtotta tavak kivételével - mindenütt
jónak ígérkezik. július 1-ével országsszerte megkezdik az idei
hal kifogását és árusítását. a korábbi évekéhez képest nagyobb
arányban helyeztek ki a tavakba ragadozó-ivadékokat. az állami
tógazdaságok az idén compóból, süllőből, harcsából és csukából
50-60 vagonnyit értékesítenek, részint a belföldi piacokon, részint
export útján. /mti/

..-

- 5 -

ME

bb 8. hét kiállítás az iparművészeti múzeumban

i ol/m/fm

1963. június 21.

naponta átlagosan 300 látogató keresi fel az iparművészeti múzeum kiállításait. az ötvömvészet remekeit, a keleti szőnyegeket, az üvegművészet történetét és az ugynevezett esterházy-kincseket bemutató állandó kiállításokon kívül nagy az érdeklődés a francia butorgyűjtemény iránt is, amely szeptember végéig tekinthető meg a múzeumban. legtöbbször a híres faenzai kerámiagyártási eljárásokat és formaművészetet bemutató kiállítást látogatják, amelyet július 5-ig tartanak nyitva. wartha vincének, a kémiai technológia nagy magyar tudósának emlékkiállítása ugyancsak július elején zárul az iparművészeti múzeumban. /mti/

...

bb 9. sikeres évad után változatos bemutatók az irodalmi színpad jövő évi műsortervében

i bi/tr/m/fm

1963. június 21.

az irodalmi színpad különösen sikeres évadra tekinthet vissza. a legsikeresebb műsorokat a jövő évadban is programján tartja, de a színház dramaturgiája már csaknem teljesen előkészített új műsortervvel várja az őszi kapunyitást. szécsi lajos dramaturg tájékoztatása szerint „új versek, új dalok”, című műsorával az irodalmi színpad az ősszel megrendezendő budapesti zenei hetek keretében ma élő költők megzenésített verseivel lép a közönség elé.

az „így játszunk mi”, című műsor a szatirikus sorozat folytatása lesz. ez alkalommal a színházi élet jelenik meg a paródia görbe tükrében az előadóművész, a színész, a rendező oldaláról nézve. a „hová tűntél romeo?”, című műsorban a sírjából feltámadt julia romeóját keresi - hiába - a nyugati drámaírók, dürrenmatt, francoise sagan, tennessee williams, genet, camus és mások műveiben.

a „drámai miniatűrök”, című műsorban kosztolányi dezső, juhász gyula, karinthy frigyos, szabó lőrinc és más költők kisebb drámai költeményei, a „színes rapszódia”, című műsorban amerika és afrika színes népeinek költészete és muzsikája szólal meg. „az én testamentumom”, című műsort ady endre emlékének szenteli a színház. „aragon: befejezetlen regény”, címmel a nagy költő lírai életrajza is szerepel a tervek között. külön szavaltótervez a színház babits mihály, kosztolányi dezső, juhász gyula és radnóti miklós műveiből. /folyt.köv./

8.08/1

-6-

922

L. J. J.

bb 9. /sikeres évad ... 1. folyt./ m

az évfordulók alkalmából shakespeare és büchner emlékest szerepel a műsortervben. folytatódik a „tisztá szóval”, című irodalmi folyóirat, melynek keretében mai magyar szerzők is megjelennek a közönség előtt. a „regélő színpad”, sorozatban csokonai: dorottya-ja, arany: toldi estéje és más művek elevenednek meg „élő hangjáték”, formájában a színpadon.

a június 27.-i évadzárás után megkezdődnek a színpad és a nézőtér részleges átalakítási munkálatai. /mti/

...

bb 11. két új magnetofon - igényeseknek a koncert, a takarékosabbaknak a calypsó

i kf/kf/m/vg

1963. június 21.

a nemzetközi vásáron a híradástechnikai ipar „közérdekű”, részéről sokan kérdezősködtek: mikor jelennek meg az üzletekben az új típusú magnetofonok. a kérdésre most a budapesti rádió-technikai gyár főmérnöke adta meg a választ.

az üzem befejezte a mambó magnetofon gyártását, s helyette két új típus termelésére készült fel. a gyár első háromsebességű magnetofonja a koncert. a modern, nyomtatott áramkörös, 12 kiló súlyú magnó 4.75, 9.5 és 19 centiméteres sebességgel vesz fel zenét, szöveget, s az utolsó sebesség már a magas zenei igényeket is kielégíti. a készülék automatikája lehetővé teszi az oda-vissza játszást, tehát, ha a szalag egyszer megtelik, nem kell a gépet leállítani, megfordítani a tekercset. a hónap végéig háromszáz „koncertet”, gyárt az üzem, s az idén összesen háromezeröttszázat ad belőle a kereskedelemnek.

a másik új típus, a calypsó kisebb készülék, lényegében a tera és a mambó utódja. a 9 kilós, nyomtatott áramkörös magnetofon ugyancsak háromsebességű, s a legkisebb 2.4 centiméteres sebessége a szalag gazdaságos kihasználását teszi lehetővé. a calypsó alkatrészeinek gyártása már most megkezdődött, szereléséhez júliusban fognak hozzá. augusztusban képeznek, az év végéig pedig hétezeröttszázat gyárt az üzem a kereskedelemnek. /mti/

...

8.14/1

-7-

922 2. J.

bb 10. kis ezermesterek a bonyhádi uttörőházban

vid/fm/tné/m/fm

1963. június 21.

tolna megye egyetlen uttörőotthona, a bonyhádi járási uttörőház a vakációban is nyitva áll a fiatalok előtt. kilenc szakkörben tevékenykednek a kis ezermesterek: repülőmodelleket, rádiókat, fényképeket, kézimunkákat készítenek. az uttörőház júliusban kiállítás rendez a járásbeli iskolák és uttörőcsapatok szakköreinek munkáiból. /mti/

...-

bb 12. június végére - egy-két kivételtől eltekintve - az ország egész uthálózatán kijavítják a tél okozta károkat - folytatják a 2-es, a 7-es, a budapesti bekötőszakasz építését, korszerűsítését

i hbj/gg/m/vg

1963. június 21.

a közlekedés és postaügyi minisztérium utügyi osztályának tájékoztatása szerint a tél, az olvadás, az árvíz és a belvíz okozta károk helyreállításához az utépitőknek a tervezettnél 40.000 vagonnal több kőre volt szükségük az elmúlt hónapokban. a munkálatok meggyorsítására az alföldről az elemi csapásoktól jobban sújtott dunántulra, elsősorban veszprém vidékére munkagépeket csoportosítottak át. a nyári balatoni forgalomban nagyon igénybevett 7-es és 71-es számú utakat május végére rendbehozták. még dolgoznak az 1-es számú uton budapest határában, pillisvörösvár, dorog és tokod, továbbá komárom környékén. ugyancsak sok helyen javítják még a 75-ös számú ut burkolatát zalaegerszegtől egészen sümegig. dolgoznak az utépitők a 73-as számú uton is zalaegerszegtől keszthelyig. a felmérések azonban azt mutatják, hogy a tél okozta károkat - egy-két kivételtől eltekintve - az ország egész uthálózatán június végére kijavítják.

az utjavítások miatt a tervezett korszerűsítési munkálatok és az új utak építése háttérbe szorult. a második félévben azonban pótolni akarják az első félév elmaradását. a legsürgősebb feladatnak a 2-es - a vác-balassagyarmat közötti - ut aszfaltozását, az új 7-es jelzésű és a budapesti bevezető ut építését tekintik. a számítások szerint a közúti forgalom az idén mintegy ezer kilométer hosszú, korszerűsített uttal gazdagodik. /mti/

...-

8.42/n

-8-

922 2. fel

bb 13. egymilliárd borsószemmet zártak üvegekbe szegeden

vid/te/m/ki

1963. június 21.

a szegedi konzervgyárban az idény kezdetétől száz vagon, ugynevezett kifejtő zöldborsót raktak üvegekbe. ez azt jelenti, hogy körülbelül egymilliárd borsószem haladt már végig az automatizált gépsorokon, főzőberendezésekben. a mostani idény egyik érdekessége, hogy a feldolgozási műveletek tökéletesítésének eredményeként a szeged környéki termelőszövetkezetben kicsélt borsó egy óra múlva feldolgozva üvegekbe kerül.

a kifejtőborsó tartósítását már be is fejezték és megkezdték a nagyszemű velőborsó konzerválását. /mti/

...-

bb 14. Levéltrágyázás vizágyuval

vid/j/m/ie

1963. június 21.

a hortobágyi állami gazdaságban az idén 14.000 holdat öntöznek, s ebből 8.000 holdon kapásokra és pillangósokra jut el a mesteres eső. a pusztától elhódított területeken nemcsak az öntözéssel növelik a terméshozamokat, hanem új módszerek alkalmazásával is. a cukorrépa permetező öntözését egyben levéltrágyázásra is felhasználják: vizágyukkal szórnak nitrogén-műtrágyát a több száz holdas cukorrépatáblákra. a szívókosár előtt a vízbe helyezik a pátisót, amely feloldva, a vízcseppekkel együtt hull a levelekre. /mti/

...-

bb 15. jó termést ígér közép-európa legnagyobb kajszibarackosa

vid/j/m/ie

1963. június 21.

közép-európa legnagyobb összefüggő kajszibarackosát művelik a bodakajtori állami gazdaságban. az idén 330 holdról szüretelik a jónak ígérkező termést. mivel több mint 150 vagon kajszibarackot kell gyorsan és gondosan leszedni, a betakarításban segít majd a székesfehérvári iskolák 400 diákja is. a termés jó minőségének biztosítására e héten már tizedik alkalommal permetezik a bodakajtori kajsziallományt. /mti/

...-

bb 16. újabb idegen nyelvi iskolák, osztályok kezdik meg működésüket - képes orosz nyelvkönyv 8-10 éves gyermekeknek

i vt/hné/m/ha

1963. június 21.

az 1963-1964-es tanévben jelentősen növelik a már több gimnáziumban jól bevált nyelvi tagozatu osztályok számát, elsősorban angol és orosz nyelvből. ezenkívül további osztályokat szerveznek, amelyekben a német, az olasz és a francia nyelvet oktatják magasabb heti óraszámokban. újabb, ugynevezett idegen nyelvi iskolák is megkezdik működésüket a következő tanévben, budapesten és vidéken. ezekben az oktatási intézményekben az első idegen nyelv tanítása egészen könnyed, szinte játékos formában már az alsó tagozaton, a 3. osztályban kezdődik. /folyt.köv./

8.51/n

-9-

bb 16. /ujabb idegen ... 1. folyt./ m

a tankönyvkiadó vállalat erre a célra 8-10 éves gyerekeknek a múlt évben megjelentetett egy német nyelvkönyvet.

ugyancsak a tankönyvkiadó gondozásában most elkészült a kisiskolások képes orosz nyelvkönyve is, seprődi lászló és suara róbert egyetemi oktatók munkája. a könyv sajátos anyaga és módszere alkalmas arra, hogy fejlessze a gyerekek nyelvi fogékonyságát, készségeit. a tankönyv rövid olvasmányokat, apró meséket, versikéket, néhány szavas gyakorlati jellegű beszélgetéseket, énekszövegeket tartalmaz, - minimális alap-szókincs felhasználásával. alapvető módszere a szemléltetés. az anyagot érdekes, négy-szinnyomású illusztrációk teszik változatosabbá, a gyermekek számára könnyebben érthetővé.

e könyv megjelenése újabb fontos lépés az iskolai idegen nyelvoktatás továbbfejlesztése útján. a tervek szerint jövőre elkészül majd ugyancsak a kisiskolásoknak szánt angol és francia nyelvkönyv is. /mti/

-. -

bb 17. eredeti alakjában helyreállítják a víziárkokkal körülvevő tatal várat

vid/fm/tné/m/fm

1963. június 21.

a tatal vár, - amely fontos láncszeme volt a vértesi várrendszernek-, a környékbeli váraktól eltérően síkságra épült. védelmét a körülötte fekvő mocsaras terület és víziárkok biztosították. az ország vízivárjai közül ez az egyetlen, amelyet ma is az eredeti vízvédelmi rendszer vesz körül. ezeket a vizeket most halgazdaság hasznosítja. a 15. század elején épült várat, amely zsigmond, majd mátyás idejében élte fénykorát, a törökök romba döntötték. a 18. század elején újjáépítették. épületeiben a dunántúli kisvárosok leggazdagabb muzeuma foglal helyet.

most feltárják az eredeti vár falait is. az eddigi kutató ásatások bebizonyították, hogy a bécsi levéltárban őrzött rajz szerinti eredeti várfalak is megtalálhatók. a napokban az egyik értékes cserépanyagot, ritkaságszámba menő velencei festett poharakat találtak. a kutatásokat folytatják, s jövőre megkezdik a vár helyreállítását. eredeti formájukban felhúzzák a bástyákat, feltárják a régi vár alapjait s azokból romkertet létesítenek. az érdeklődők számára hozzáférhetővé teszik a kazamatákat, s rendezik az eszterházyak alatt működött várbörtönt, amelyben muzeumot rendeznek be. /mti/

-. -

9.00/n

-10-

931 2. szel

bb 18. 30.000 uttörő és kisz-fiatal táborozik az idén a mátra és a bükk erdeiben

vid fm/tné vm fm

1963. június 21.

heves megyében, a bükk és a mátra legszebb tájain az idén 30.000 fiatal táborozik. több olyan uttörőcsapat van, amely már nem először úti fel sátrait ezen a vidéken. ezen a nyáron heves megye mintegy 50-60 vándortábor is vendégül lát, s így dunántúli és alföldi fiatalok is megismerhetik a hegyvidéket. a kisz szervezetek, az uttörő csapatok és a helyi tanácsok mindenütt segítséget nyújtanak a fiataloknak a táborozáshoz, a termelőszövetkezetek pedig élelemmel látják el őket./mti/

-. -

bb 19. naponta 15 lakást „gyárt”, a kibővített gyáli uti blokküzem

i sb/tm vm vg

1963. június 21.

budapesten az idén már több ezer lakást kell építeni nagyblokkos falelemből. ezért a 44-es építőipari vállalat most új 100 méteres üzemrészlettel fejlesztette a gyáli uti blokkgyártó telepet. eddig naponta 10 lakás összerakásához elegendő nagyblokkot készítettek az üzem dolgozói. a fejlesztéssel viszont másfélszeresére bővült az üzem, s most már naponta 15 lakást „gyárthatnak... a dolgozók az elemek szállításának új módszerű megszervezésével is segítik az építkezéseket. több munkahelynek már olyan sorrendben küldik a különböző blokkokat, hogy a darunak nem kell lerakni az elemeket a tárolótérre, hanem közvetlenül az épületre helyezhetik./mti/

-. -

bb 21. megkezdődött a közművesítés gyulán - 1966-ig hatezer lakásba vezetik be a vizet

vid tr vm ki

1963. június 21.

gyulán nagyarányú közművesítés kezdődött. furják a kutakat és lerakják a vízmű körvezetékét. a közeljövőben 16 ártézi kutat furnak és 1966-ig hatezer lakásba vezetik be a vizet. a belváros közművesítésére 50 millió forintot költenek, s ebből 15 milliót a lakosság vállalt magára./mti/

-. -

9.05/n

-11-

933 2. szel

bb 20. nagyszámban jelentkeztek továbbtanulásra a wilhelm pieck gyár dolgozói

vid te vm ki

1963. június 21.

az idén minden eddiginél nagyobb számban jelentkeztek továbbtanulásra a győri wilhelm pieck vagon-és gépgyár dolgozói. egyetemek, vagy főiskolák esti, illetve levelező tagozatára az 1963-1964. tanévre 129-en kérték felvételüket. Legtöbben, nyolcvanhatan, a műszaki egyetemre kívánnak beiratkozni, a többiek a marxista-leninista esti egyetemen, a közgazdaságtudományi, a jogtudományi egyetemen folytatják tanulmányaikat. hét gépészmérnök a mérnök-közgazdász diplomát szándékozik megszerezni.

a középiskolák esti, vagy levelező tagozatára összesen 180 dolgozó jelentkezett. az eddiginél nagyobb létszámmal nyílik meg az ősszel a gyárban a dolgozók üzemi általános iskolája is.

a felsőbbosztályosok létszámát is figyelembevéve, a wilhelm pieck gyár dolgozói közül mintegy nyolcszázán vesznek részt szervezett oktatásban az 1963-1964. tanévben./mti/

- . -

bb 23. 72.000 társadalmi munkás az idei szolnok megyei községfejlesztési versenyben

vid fm/tné vm fm

1963. június 21.

szolnok megyében az elmúlt esztendőben 70.000 társadalmi munkás vett részt az iskolák, óvodák, bölcsődék, egészségházak építésében. munkájuk eredményeként csaknem 12 millió forinttal növekedett a községfejlesztési alap összege. az előző évek kedvező tapasztalatai alapján most ismét meghirdették a megyei községfejlesztési versenyt. a legjobb eredményt elérő város 120.000 forint, az első helyre kerülő község pedig 80.000 forint jutalomban részesül. a hazafias népfront és a megyei tanács felhívására az elsők között a tavalyi győztesek: a törökszentmiklósi városi tanács és a jászjákóhalmai községi tanács jelentette be részvételét a versenyben. tiszadársön, szászbereken, abádszalókon, kungyalun, karcagon és a megye több más helységében is megkezdődött a társadalmi munka. ebben az évben már több mint 72.000 társadalmi munkás segíti a városok, falvak szépítését./mti/

- . -

9.10/n

-12-

1010 Zsuzs

bb 22. magyarányu parképítések a fővárosban - ifjúsági liget kispes-
ten - új játszótérek, zöld területek a belső kerületekben

1 zs/gg vm

1963. június 21.

a kerületi tanácsok irányításával fővárosszerte nagyszabású akció kezdődött budapest „zöld tüdejének”, növelésére, új parkok, játszótérek, ligetek építésére. minden kerületben részletes parkosítási programot állítottak össze a következő hónapokra, s gondoskodtak arról is, hogy a nagy számban jelentkezett társadalmi munkásokat megfelelően ellássák szerszámokkal, virág-és fűmagokkal.

a harmadik kerületben például a raktár utca és a miklós tér közötti területen játszótér építenek és folytatják a római park sétányának rendezését. újpesten a városkapu utcában, valamint a nádor utcában parksávot létesítenek, a belvárosban pedig a duna-part alsó rakpartjának újabb szakaszát füvesítik, ültetik be virágokkal. az ötödik kerületben ezenkívül a tervek szerint megszerelik, új köntösbe öltöztetik a főváros kedvelt szabadterei hangversenytermét, a károlyi kertet, s előreláthatólag a közeljövőben rendbehozzák a roosevelti tér déli részén levő elhanyagolt területet.

a virágos budapestért mozgalom hatodik kerületi aktivistái a lakóbizottságok közreműködésével évelő virágokkal díszítik a lakóházak ablakait és az erkélyeket, a népköztársaság útján és a gorkij fasorban pedig beültetik, rendbehozzák az előkerteket. a hetedik kerületben a dob utca 10 számú üres telket parkosítják, a józsefvárosiak a következő hetekben, hónapokban a mező imre ut páros oldalán, a kőbányai ut ganz-márag előtti oldalán, a bem lak-tanya és a hungária uti szövetkezeti házak előtti területen, továbbá a könyves kálmán körutnak az üllői ut és vajda péter utca közötti szakaszán létesítenek izléeses virágoskerteket, park-sávokat.

a kőbányaiak tervel között szerepel a már megkezdett új népligeti nagy játszótér és rúdipálya építésének befejezése, továbbá a száva utca és gem utca találkozásánál levő játszótér rendbehozatala sok új zöld területtel gazdagodik a többi külső kerület is. a tizenkettedik kerületben a szilágyi erzsébet fasor és a kutvölgyi uti kórház közötti részt rendezik, angyalföldön a béke téren - ahol a béke és szabadság szobor kap helyet, - virágosítják, rendbehozzák a gyermek-közlekedési játszóparkot, zuglóban pedig parksávot létesítenek a thököly ut szitakötő utca és mexikói ut közötti szakaszán, továbbá a hungária körut és a thököly ut kereszteződésének mindkét oldalán. a tizenötödik kerületben a fontosabb utvonalak ingatlanainak tulajdonosait kötelezték az épületek homlokzatának tatarozására, az elhanyagolt kerítések felújítására és az előkertek beültetésére. a tizenhatodik kerületben mátyásföldön a széchenyi ut és a jókai mór utca sarkán az év végéig elkészül a kerület új központi parkja, kispes-ten pedig az ugynevezett kuttói erdőt ifjúsági ligetté alakítják át./mti/

- . -

9.25/.1

-13-

1013 Zsuzs

bb 24. üzembehelyezték budapest legkorszerűbb, 3.300 méter hosszú főgyűjtő csatornáját - lehetőség nyílik kőbánya csatornázási problémáinak megoldására is

1 hgj/gg/m/vg

1963. június 21.

az Üllői uti lakótelep építésével egyidejűleg meg kellett oldani az új városnegyed csatornázási problémáit is, a fővárosi csatornázási művek 1958 közepén hozzálátott az új főgyűjtő építéséhez, amely a duna-parttól - a fővárosi csatornázási művek soroksári uti telepétől - indul ki, keresztezi a máv hegyeshalmi vonalának töltését, befordul a könyves kálmán körútra, onnan a gyáli útra és eljut az üllői uti lakótelepig.

a 3.300 méter hosszú főgyűjtő csatorna 1.370 méteres szakaszt a legkorszerűbb megoldással, pneumatikus pajzsos fejtéssel alakították ki. még így is igen nagy erőfeszítésekre volt szükség, mert a talaj, amelyben a főgyűjtő húzódik, igen szeszélyes. volt ahol régi hordalékanyagban furtak, amelyben nagyon magasan állt a talajvíz, máshol sziklákon kellett áthatolni. a csatorna a felszín alatt 7-9-11 méter mélyen húzódik. alagutépítési módszerrel alakították ki a főgyűjtőt a ferencváros pályaudvar alatt is.

a 3.300 méteres vasbeton főgyűjtő csatorna elkészült, anélkül, hogy az építés idején bárhol jelentősebb forgalomkorlátozásokra került volna sor. a napokban már üzembe helyezték és így megoldódott az üllői uti új lakótelep szenny- és csapadékvízének elvezetése. megépítésével azonban további távlatok nyílnak dél-pest csatornahálózatának korszerűsítésére. a főgyűjtőt ugyanis későbbi időpontban tovább vezethetik kőbányára, s így ebbe a csatornarendszerbe kapcsolhatják be a gyömrői ut és környékén lévő üzemek csatornáit is. /mti/

bb 27. prémium: 5000 forint és 12 malac

vid/j/m/1e

1963. június 21.

ötödik évtizede dolgozik a „szakmában”, puskár gyula, a mezőpetárdi dózsa termelőszövetkezet kiváló sertéstenyésztője. évek óta nagyszerű tenyészállatokat nevel fel a közös gazdaság részére, amely rendszeresen prémiummal jutalmazza. az év elején született kismalacok felneveléséért 5000 forint prémiumot kapott, most pedig 12 malac az eredményes gondozói munka jutalma. /mti/

9.30/1

-14-

1016 2. rész

bb 29. júliusban megkezdődnek a dunamenti hőerőmű egyes üzemszeinek egyedi próbái - a kisz „zöld utat”, biztosít a kooperáló vállalatoknál a soronkívüli szállításokhoz

1 áe/m/ki

1963. június 21.

egy hónap múlva megkezdődnek a dunamenti hőerőmű első gépegységéhez tartozó üzemszeinek egyedi próbái. ennek sikeres befejezésével szeptember elején összekapcsolják a berendezéseket és megkezdik az üzemi próbákat az ötven megawattos turbina, amelyet november 7-én az országos hálózatba is bekapcsolnak. így 23 nappal előbb ad áramot az új erőmű, mint azt az eredeti tervek előírták.

az építkezésen feszített ütemben dolgoznak, hogy a vállalatot teljesíthessék. sok nehézséget kell leküzdeniök a munkásoknak, a hosszú tél miatt megkésett az építőipari vállalat, amely ezenkívül munkaerőhiánnyal is küzd. az erőmű berendezésében, szerelésében olyan sok bel- és külföldi vállalat vesz részt, hogy azok munkájának összehangolása is nehéz feladat elé állítja az irányító szakembereket. jelenleg 23 vállalat munkásai dolgoznak a százhalombattai építkezésen. júliusig el kell készülni az óriás kémény belső munkáival és addig még igen sok munkát ad a kazán csőrendszerének szerelése is. a szállítási határidő megtartásához, a különböző vállalatok munkájának összehangolásához fontos segítséget ad a kisz-szervezet. a százhalombattai fiatalok szoros kapcsolatot tartanak valamennyi, az erőmű építésében részvevő vállalat ifjúsági szervezetével és így is segítik a kooperációban előforduló zavarok leküzdését. a százhalombattai kisz szervezet erre a célra rendszeresített „zöld utat”, -jelzésű levélpapírját jól ismerik az összes kooperáló vállalatoknál, ezeket nemcsak a műszaki vezetőknek, hanem az érintett vállalatok kisz-szervezeteinek is megküldik. az így érkező kérések soronkívüli teljesítését a gyári kisz-szervezetek ellenőrzik és kisz-feladatként külön munkával is segítik. a baráti államokban működő gyári ifjúsági szervezetekkel is hasonló módon érintkeznek. ezzel számos szállítási határidőt sikerült megrövidíteni és több nehezen megoldható gyártási problémát soronkívül elintézni. a ganz-mávag gyárban így végezték el különmunkával az olajmelegítő berendezéshez szükséges lemezhajlítási munkákat. a kiskunfélegyházi gépgyár alumínium szinanyag soronkívüli gyártásával segítette az építkezést. a munkaerőhiányt társadalmi munka szervezésével pótolják: szombat-vasárnaponként többszáz fiatal érkezik pest megyéből százhalombattára. /mti/

9.42/1

-15-

1017 2. rész

bb 25. száz új autóbuszt és ugyanennyi tehergépkocsit állítanak üzembe borsodban

vid te vm ki

1963. június 21.

a miskolci 3-as autóközlekedési vállalat az idén mintegy száz új ikarus autóbuszt szerez be a növekvő távolsági személyforgalom javítására, az új társasgépkocsikat részben az ugynevezett fakarusok kicserélésére, részben a forgalmasabb utvonalakon a járatok sűrítésére használják fel. ezenkívül a megye újabb községeit is bekapcsolják az autóbusz közlekedésbe, a taxiparkot husz új volga gépkocsival bővítik, illetve részben a régebbi pobeda és moszkvics kocsikat cserélik ki.

a közúti teheráru szállítás növelésére száz új - különböző teherbírásu - gépkocsikat vásárolnak. így az idén a tavalyinál mintegy tíz százalékkal, vagyis félmillió tonna teheráruval szállíthatnak többet, az irányítómunka javítására, illetve az esetleges akadályok gyorsabb megszüntetésére a szolgálati helyeket, valamint az autóműtő kocsikat ultrarövidhullámu adó-vevő készülékkel látják el.
/mti/

- . -

bb 26. a dunai vasmű kohónál is bevezetik az olajbefuvaratásos vasolvasztást

vid tr vm ki

1963. június 21.

a dunai vasmű nagyolvasztóművében az ideiglenes műszaki fejlesztési feladatok közé tartozik a fűtőolaj felhasználása vasolvasztásnál, ezzel egyrészt csökkenthető a kokszfogyasztás, másrészt kisebb mértékben növelhető a termelés is. az ózdi kohónál már bevezették ezt a módszert, ezért dunaujvárosi szakemberek tapasztalatcsere látogatáson jártak az ózdi kohászati üzemekben.

a dunai vasműben a petőfi kohónál kezdték meg a kísérleteket. eleinte 10-20, majd 30-40 kiló olajat fuvarattak a kohóba minden egyes tonna vas olvasztásához, az első eredmények kedvezőek, a vas minőségének romlása nélkül csökkent a kokszfogyasztás.

a kísérleteket folytatják és júliusban az ifjusági kohónál is megkezdik az olajbefuvaratást./mti/

- . -

10.00/1

-16-

1020 2 veli

bb 30. iparszerű „bábolnai” baromfi- és tojástermelés 33 állami és szövetkezeti gazdaságban

vid j vm ie

1963. június 21.

a bábolnai állami gazdaságban, az ország legnagyobb és legkorszerűbb baromfikombinátjában már iparszerű a baromfi- és tojástermelés. az egyszerre nevelt 300.000 baromfit műszakonként 85 dolgozó látja el. a broiler-csibéket kilenches korukban 130-140 dekagrammos súlyban adják fogyasztásra, s míg egy kilogramm húst országos átlagban négy kiló takarmányból állítanak elő, itt csak 2.70 kilóra van szükség. shaver és nich-chick tyukjaik évente 262 - az országos átlaghozamánál háromszor több - tojást adnak.

a bábolnai állami gazdaságból kikerülő napos csibékkel fokozatosan mind több állami gazdaságot és termelőszövetkezetet látnak el. egyedül a fajta azonban nem hozza meg a kívánt eredményt, mint ahogy ezt több tsz és állami gazdaság tavalyi sikertelen kísérletei bizonyítják. a nagy hozamok csak megfelelő tartással, takarmányozással és hozzáértő gondozással érhetőek el. ezért a földművelésügyi minisztérium megbízta a bábolnai állami gazdaságot: részesítse rendszeres szaktanácsadásban a nagyteljesítményű baromfifajták tartására berendezkedő gazdaságokat.

a bábolnai szakemberek több mint 100 üzem közül választották ki az intenzív baromfiak nevelésére legkedvezőbb körülményekkel rendelkező 17 állami gazdaságot és 16 termelőszövetkezetet, s ezekkel szerződést kötöttek. a szerződésben a bábolnai állami gazdaság garantálja, hogy amennyiben a naposcsibe-vásárló betartja az írásban közölt feltételeket és utasításokat, az övékéhez hasonló eredményeket fog elérni. a megfelelő technológia alkalmazásához a gazdaság szaktanácsadói rendszeres segítséget nyújtanak.

■ az új kezdeményezés meghozta első gyümölcsét: hat szövetkezet és állami gazdaság most adta át az első kilencheses huscsibe-szállítmányt. az 52.000 csirke átlagos súlya 1.04-1.30 kg, s egy kiló hú elállításához 2.70-3.30 kg takarmányt használtak fel.

a bábolnai állami gazdaság az idén 1,200.000 jövőre pedig már 12 millió gyorsan hizó napos csibét ad az állami és termelőszövetkezeti gazdaságoknak és annyi tojóhibridet, hogy az idén 35 millió, jövőre pedig 180 millió tojást „állíthatnak elő”./mti/

- . -

10.27/1

-17-

lc

bb 31. huszonhét nagy beruházás kezdődik az idén a könnyűiparban -
mérlegesen az iparághoz tartozó beruházások megvalósításának üteme

1 sz/sze vm vg

1963. június 21.

a könnyűipari minisztérium megvizsgálta, hol tart az ötéves
tervben megjelölt beruházások megvalósításában. a vizsgálat alapján
megállapították, hogy a beruházások végrehajtásánál egyenletes
fejlődés tapasztalható. míg 1959-ben a tervezett beruházásoknak
csupán 85 százalékát, ezt követően 90, majd 92 százalékát, tavaly
pedig a rendkívül korán beköszöntött tél ellenére is 95.2 százalékát
hajtották végre.

ez évben-több mint egymilliárd háromszázmillió forint áll a
könnyűipar rendelkezésére. az idén különösen nagy feladatot jelentett
a beruházások előkészítése. az 1961 évi hat és a tavalyi husz érték-
határ feletti nagy beruházással szemben most huszonhetet kezdenek el.
bár közülük öt nem függ össze építéssel, a többinél elő kellett
készíteni a teljes kivitelezési tervdokumentációt. ezenkívül még
50 folytatódó beruházás további szakaszaihoz kellett gondoskodni
a tervekről. az új beruházások közé sorolható a győri pamutszövő
és műbörgyár szövődjének bővítése, a kistext, a kőbányai és a
kaposvári textilművek fonodájának rekonstrukciója, az újpesti bőrgyár
és a tiszai butorgyár rekonstrukciójának új szakasza, a komádi
pozdorjalemezüzem bővítése. a tiszai cipőgyárban a tunittalp gyártá-
sának növeléséért fejlesztik az üzemet.

a beruházások általában jó ütemben haladnak, bár sok nehézséget
kell leküzdeni megvalósításuk közben. a hosszúra nyúlt tél,
néhány hazai és külföldi gépszállítás késedelme, a papiriparban pe-
dig a külföldről vásárolt gépek technológiai adatszolgáltatásának
késése is fennakadást okozott.

a különböző felmerült nehézségek miatt néhány beruházásnál
átcsoportosításra került sor. a zuglói kötöttárugyár új üzemének
építése ez év helyett csak jövőre kezdődik meg, ugyancsak 1964-re
halasztották el a pécsi bőrgyár rekonstrukciójához kapcsolódó
2.3 millió forintos építési beruházást. viszont korábban, 1964 he-
lyett még az idén megkezdődik a csepeli papirgyár hullámlemez üzemé-
nek építése./mti/

10.40/i

-18-

bb28. embertani tudományos kutatás az orosházi termelészövetkezeti
parasztság körében

vid fm/tné vm fm

1963. június 21.

a szegedi józsef attila tudományegyetem embertani intézete
és az orosházi szántó kovács muzeum munkatársai hónapok óta gyűjtik
az adatokat ahhoz az 1965-ben megjelenő monográfiához, amelynek
címe „orosháza történelme és néprajza”, lesz. az embertani ku-
tatás fő helyet foglal el munkájukban, mert a vele párhuzamosan
gyűjtött régészeti és történeti adatokkal együtt pontosabban tisztáz-
hatják orosháza kialakulását, fejlődését, a lakosság típus-eloszlá-
sát.

az év eleje óta ezer ember adatait gyűjtötték össze. mivel
azonban az üzemi és hivatali dolgozók egy része más vidékről került
ide, vagy ma is bejáró munkás, elsősorban a termelészövetkezeti
parasztság körében végzik az embertani kutatást. a parasztok között
ugyanis több az őslakos és így pontosabb adatok kerülhetnek a kutatók
birtokába./mti/

bb 32. megkezdődtek a középiskolai beiratások - tudnivalók a javító
vizsgákról

t vt/sze vm

1963. június 21.

pénteken reggel országszerte megkezdődtek az 1963-64-es
tanévre a középiskolai beiratások. az idén még minden évfolyam tanu-
lót be kell iratni, jövőre azonban már - az általános iskolák-
hoz hasonlóan - csak az új első osztályosokat, valamint az iskolát
változtató tanulókat.

a rendtartás értelmében a javítóvizsgák időpontját mindenkor
az oktatási intézmény igazgatója állapítja meg és gondoskodik annak
kihirdetéséről. az eddigi gyakorlatnak megfelelően a javító és
pótvizsgákra általában augusztus utolsó napjaiban kerül sor. az
érintett tanulók szüleit / gondviselőjét/ a javítóvizsga idejéről
és a tudnivalókról értesíteni kell. az esetben, ha a tanuló a
javítóvizsga letételét indokolatlanul elmulasztja, tanulmányait
csak az osztály megismétlésével folytathatja. az a diák, aki beteg-
ség vagy más méltánylást érdemlő ok miatt nem tud a javítóvizsgára
felkészülni vagy azon megjelenni, - és ezt hivatalos irattal
igazolja, - az iskola igazgatójától engedélyt kaphat, hogy legkésőbb
október végéig javítóvizsgát tehesen.
/folyt.köv./

10.46/i

-19-

/bb 32. megkezdődtek.....1.folyt./vm

a fővárosi tanács oktatási osztálya külön szabályozta az ez évi szeptemberi és decemberi javító-kiegészítő-pótló és teljes érettségi vizsgák rendjét. szeptemberben az írásbeli vizsgákat 10-én, 11-én, 12-én és 13-án, a szóbeli vizsgákat pedig 24- és 29. között tartják. a decemberben sorra kerülő írásbeli vizsgákat 3-án, 4-én, 5-én és 6-án, a szóbeli vizsgákat pedig 17. és 22. között bonyolítják le./mti/

- . -

bb 33. a lottó nyerőszámai

sze/m/ki

1963. június 21.

a sportfogadási- és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint szombathelyen a városi tanács művelődési házában szabadtéri színpadán megtartott lotto-sorsoláson a 25. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

12, 28, 37, 51, 79.

/mti/

11.09/i

-20-

bb 34. piacra került a málna - megkezdték a kovászolt uborka árusítását

1 n./j vm ie

1963. június 21.

a nagyvásártelepre pénteken 54 vagon és 79 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 22 vagon ujbungonya, 4 vagon uborka, 3 vagon főzötök, 1 vagon vegyes zöldség, 8 vagon fejeskáposzta, 1 vagon zöldborsó, 1 vagon cseresznye, 8 vagon citrom és 6 vagon tojás.

a földművesszövetkezetek budapesti értékesítő vállalata az ujbungonyát kilónként 3.60, a parázsbungonyát 1.80 forintért hozta forgalomba. megjelent a piacon a málna. a rekeszes málnát kilónként 14.40, a dobozott málnát kilónként 16.40 forintért árusították, a kovászolt uborka kilója 12 forint./mti/

- . -

bb 35. nyár a szántóföldeken - munkába állt az első aratógép - napon-ta 10.000 hold kukoricát gyomtalanítanak békés megyében - „rozsdásodnak„, az olasz búzák

vid ö kz/vm ie

1963. június 21.

március 21-én, a tavasz első napján még szinte télies képe volt a határnak. a nyár első napjára - bár ez az évszak is viszonylag hűvös idővel köszönt be - már nyoma sincs a szokatlanul késői kítavasodásnak. a természet hiánytalanul pótolta időbeli elmaradását a szakemberek egybehangzó véleménye szerint még ez a mostani hűvös, esős időjárás is kifejezetten hasznos - nem engedi „megszorulni„ a búzaszemeket, a kapásnövényeket pedig valósággal szemlátomást növeszti. békés megyében, az ujkigyósi aranykalász termelőszövetkezet tábláin máris két méter magasra nőtt a kukorica, kettésével hajtja a csöveket, s már kihányta a cimerét.

különösen kedvező, hogy az időjárás nem sietteti az aratást. a szövetkezeti gazdaságoknak van idejük befejezni a legfontosabb növényápolási munkákat, s ezzel elkerülik az aratásideji munkatorlódást. mindenütt igyekeznek is a lehető legjobban kihasználni ezt a lehetőséget. békés megye szövetkezeti gazdaságaiban jelenleg mintegy ötvenezeren kapálnak a földeken, s csupán a legutóbbi hét napon 70.000 holdnyi területet gyomtalanítottak. a kukorica második kapálása az egész megyében befejezéshez közeledik, a legjobb közös gazdaságok pedig már a harmadik gyomtalanítást végzik. hasonlóképpen népes a határ az ország legészakibb szántóföldjein, borsod megyében is.

/folyt.köv./

11.35/i

-21-

lc

bb 35. /nyár a szántó ... 1. folyt./ m

a megye híres cukorrépatermelő vidékén, a takta-közben, befejezéshez közeledik a cukorrépa második kapálása s csakhamar befejezik a kukorica másodosori gyomtalanítását is. tavaly ilyenkor még mintegy 3.000 hold volt kapálatlan ebből a fontos takarmánynövényből: az idén legfeljebb ha 100 ilyen hold akad, noha a termőterület eléri a 150.000 holdat. hegyalján, a híres bortermelő vidék 14.000 holdnyi szőlőjében elvégezték a másodoszori permetezést és hozzáfogtak a fürtöket védő rézmészporozáshoz.

a déli fekvésű somogy megyében megkezdődött a lucerna és a vöröshere második kaszálása. ezt a munkát is be akarják fejezni az aratás kezdetéig. száz gép és mintegy 2.000 kézi kaszás vágja a dus takarmányrendeket. a szomszédos tolna megyében, a fácánkerti vörös hajnal termelőszövetkezet egyik ősziarpa tábláján munkába állították a szedresi gépállomás egyik rendre vágó gépét, s már dolgozni kezdett a szövetkezet saját kéveköto-arató gépe is.

a növényápolás, a pillangósok és a réti széna betakarítása, az időszerű kertészeti és szőlő-munkák mellett az ország valamennyi közös gazdaságában megtörténtek az aratás közvetlen előkészületei is. békés megyében az elmúlt napokban folytatódott a gabonabetakarító gépek műszaki szemléje. a vizsgán átesett kombájnok és aratógépek megkezdtek a kivonulást, helyszínen, bevetésre készen várják a nagy munka kezdetét. a gabonák is „készülnek”, az aratásra: egyes helyeken még most is „híznak”, másutt már erőteljesen érnek a szemek. különösen szép látványt nyújtanak az érett állapotban rozsdabarna színűre váltó olasz búzák. csongrád megyében az idén már összesen 60.000 hold nagyhozamu buza érik, s mint a legfrissebb jelentés beszámol róla, az utóbbi napokban már mindenütt „rozsdásodni”, kezdtek. /mti/

11.40/1

-22-

bb 36. a csehszlovák pen club elnöke magyarországon

k bi/sze vm

1963. június 21.

a magyar pen club meghívására csütörtökön este budapestre érkezett adolf hoffmeister cseh író és képzőművész, a csehszlovák pen club elnöke. hoffmeister két hetet tölt magyarországon és itt tartózkodása alatt „csehszlovákia és a modern világ”, címmel tart előadást a pen clubban. /mti/

bb 37. kitüntetés

tné vm

1963. június 21.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. anghi csabának, a fővárosi állat-és növénykert főigazgatójának négy évtizedes tudományos munkássága elismeréséül a munka érdemrend kitüntetését adományozta.

a kitüntetést dobi istván, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen voltak a kitüntetés átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára, dr. gyalmos jános, a fővárosi tanács vb. elnökhelyettese és óvári miklós, az mszp központi bizottságának osztályvezető helyettese. /mti/

bb 38. a strandolásra alkalmatlan időben is kellemesen szórakoznak a balaton-part vendégei

vid/te/m/ki

1963. június 21.

a balaton vidékén az elmúlt napokban záporok, zivatarok váltották egymást és a gyakori szél is lehütötte a levegőt. a balaton strandjain június 14.-én még 10.000-15.000 ember fürdött a 23. fok-ra melegedett vízben, az utóbbi napokban pedig alig látni vendéget. az öt-hat fokkal lehült vízben pénteken jobbra csak az edzettebb külföldi turisták fürödtek. a németek különösen jól érzik magukat a hazaiaknak hideg vízben, mert a balaton hőmérséklete így is megegyezik a keleti tenger vízének nyári hőfokával.

az utóbbi napok időjárásának jóformán csak a vitorlás sport rajongói örülnek, akik hajókkal gyorsan siklanak a kedvező szélben. a tóparti nyaralóházak csaknem 20.000 főnyi vendégserege a szórakozóhelyeken, az üdülők művelődési- és klubtermeiben tölti idejét. síófok, balatonföldvár, balatonlelle nagy „üdülőkörnegyedekben”, a vendégek örülnek annak, hogy az egy-ségesített nyaralótelepeken szakosított klubszobákat, szórakozóhelyiségeket rendezett be a szot. így a hűvösebb, strandolásra alkalmatlan napokon mindenki megtalálja a számára legkedveltebb szórakozást. /folyt.köv./

12.32/1

-23-

le

bb 38. /a strandolásra ... 1. folyt./ m

az utóbbi napokban kétszeresére nőtt az üdülőtelepek könyvtárainak forgalma. a vendégsereg több mint fele naponta indul kirándulásra a balaton-felvidék természeti ritkaságokban, történelmi nevezetességekben gazdag helyeire. a szot üdülők kulturális felelősei csaknem minden nap külön hajókat bérelnek a mahart síófoki központjától. a legtöbben badacsonyba látogatnak, ahol a szot tőtszáz személyes központi éttermében meleg ételt kapnak. /mti/

bb 39. folyamatosan termel három széngyalu, bevált a műanyagfűtés - teljesítette félévi tervét a középdunántuli szénbányászati tröszt

vid/te/m/ki

1963. június 21.

a középdunántuli szénbányászati tröszt pénteken reggel teljesítette félévi tervét. a tröszt dolgozói a hónap végéig hozzávetőleg 110.000 tonna szenet küldenek még felszínre, az előirányzatot felül.

a jó eredményt már a kemény téli hónapokban megalapozták. a tröszt bányái január-februárban is rendszeresen teljesítették napi tervüket és a vasárnapi munka mindenkor többletet jelentett. a bányászok elsősorban a földalatti munka szinte menetrend szerinti pontosságú megszervezését tekintették fő feladatuknak. az üzemekben felszerelt három nagyteljesítményű széngyalu szinte megállás nélkül termelt. túlteljesítették a termelékenységi tervet is: tovább javult a gépi jóvesztés és rakodás aránya. így a tervhez képest két százalékkal kevesebb fizikai munkát kellett végezni a bányászoknak. sokat segített a robbantási eljárás tökéletesítése is. a paxitot műanyagdugóval fojtják le és így több jóminőségű, darabos szenet választhatnak le a szénfalról. /mti/

-24-

12.40/i

14.20 ✓

bb 40. nagyjavításra is felhasználták az üzempazar miatt keletkezett állásidőt a dunai vasmű meleghengerműjében

vid/te/m/ki

1963. június 21.

a dunaujvárosi meleghengerműben az előnyújtó henger generátora meghibásodott. a 33 tonna súlyú óriás forgórészt a klement gottwald villamossági gyárba akarták szállítani, ott ~~.....~~, exportkötelezettségeik miatt, nem tudták vállalni a javítást. a helyszínen azonban szakmai tanácsokat adtak a vasmű villamosjavító szakembereinek, akik késedelem nélkül hozzáfogtak a számukra új és nagy feladat megoldásához. a villamosjavító üzem dolgozói, a dinamó, a május 1 és az eszperantó brigádok tagjai fehér Antal üzemvezető irányításával négy nap alatt végeztek a hatalmas generátor javításával.

mivel az üzempazar miatt a hengermű nem termelhetett, a vasmű műszaki vezetői elhatározták, hogy az állásidőt a későbbre tervezett nagyjavítás elvégzésére is felhasználják. ebben a munkában a vasmű számos üzeme, s mintegy 300 dolgozója vett részt. gondos munkával kilenc nap alatt elvégezték a javításokat és csütörtök éjszaka ismét folytatódott a termelés a meleghengerműben. az első műszakon, péntekre virradóra 351 tonna öntecset és 204 tonna lemezt hengereltek. /mti/

bb 41. építészeti szaktanács alakult kaposvárott

vid/te/m/ki

1963. június 21.

kaposvárott a városi tanács építésügyi állandó bizottsága, valamint a tanács vb. építési és közlekedési osztálya munkájának segítésére építészeti szaktanács alakult.

a szaktanácsban a város 36 mérnöke társadalmi munkában dolgozik a városépítészeti és városrendezési feladatok szakszerű megoldásán. a várost körzetekre osztják, s mindegyik körzetnek lesz főépítésze, aki együttműködve a tanácstagokkal, örködi a körzet városképének helyes kialakításán, szaktanácsokat ad az építkezni szándékozóknak. /mti/

-25-

13.59/n

MW

bb 42. időjárásjelentés

tm/m

1963. június 21.

a meteorológiai intézet jelenti június 21-én, pénteken 13 órakor:

felhőátvonulások

az utóbbi 24 óra alatt folytatódott a párás, óceáni levegő beáramlása európa területére, sokfelé okozva hűvös, esős időjárást. hazánkban tegnap a déli órákig sokfelé esős volt az idő. délután az eső elállt, a felhőzet felszakadozott és az ország nagyrészen 1-5 órai tartamra kisütött a nap. a csapadék mennyisége általában 1-10 milliméter között volt, azonban csornán 13 millimétert mértek. a hőmérséklet a nap folyamán 16-20 fokig emelkedett, ma hajnalra 9-13 fokig süllyedt, ma reggel a dunántul sokhelyen esett az eső, azonban a délelőtti folyamán lassan javulni kezdett az idő. budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 15,6 fok volt, 4,5 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 18 fok.

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, főleg a mai nap folyamán többhelyen eső, mérsékelt, helyenként élénk szél dél-nyugat és északnyugat közti irányból. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 23-27 fok között. a duna vízállása ma reggel 314 centiméter. /mti/

-.-.-

bb 43. gondatlan vezetők, figyelmetlen gyalogosok - közlekedési balesetek

i bc/tr/m/zs

1963. június 21.

tokics tiber kötőmester a cinkotai szabadföld uton motorke-rékpárjával nem tartotta be a követési távolságot, s emiatt össze-ütközött egy autóbusszal. a vigyázatlan motorost súlyos sérüléssel kórházba szállították.

korecz józsef tehergépkocsivezető a 8. kerület üllői ut 94. számú ház előtt szabálytalanul előzött, s járművével egy utmenti fának szaladt. a gondatlan vezető és utasa, hárnos jános rakodó könnyebben megsérült.

schweiger rezsőné felirónő az izabella utca és a dob utca kereszteződésében vigyázatlanul ment át egy trolibusz előtt. a trolis mellett elhaladó tehergépkocsi elütötte az asszonyt, aki könnyebben megsérült. /mti/

-.-.-

-26-

14.37/n

15.00 ✓

bb 45. a jugoszláv vöröskereszt

tr/m/zs

1963. június 21.

háromtagú küldöttsége dr. pavle gregorics elnök vezetésével a magyar vöröskereszt meghívására ötnapos látogatásra hazánkba érkezett. a küldöttség itt tartózkodása alatt megismerkedik a magyar vöröskereszt tevékenységével. /mti/

-.-.-

bb 44. a fővárosi villamosvasut terveiből: felméri a csomópontok forgalmát, „zöld-hullámot”, létesítenek a kisköruton, a fehér uton épül az új főműhely

t hbj/sze/m/vg

1963. június 21.

pénteken a fővárosi villamosvasut székházában herpai lászló vezérigazgató sajtótájékoztatót tartott a villamosközlekedés időszerű kérdéseiről. előjáróban megemlítette, hogy a tél okozta károk elhárítása a vállalatnak öt- és félmillió forintjába került. a megsérült, erősen igénybevett kocsikat május elejére sikerült kijavítani, felújítani, s azóta a fővárosi villamosvasut 1800 üzembékes kocsival rendelkezik. felkészültek a várható nyári nagy hétfégi forgalomra. azokat a járatokat, amelyek a hegyvidékekre és a strandokra szállítják az utasokat, az igénybevételnek megfelelően sűrítik. állandóan kapcsolatot tartanak a budapesti pályaudvarokkal és nagyobb utaslétszám esetén a pályaudvarokat érintő vonalakon a szokottnál több kocsit állítanak forgalomba.

a továbbiakban ismertette a beruházási és műszaki fejlesztési programot. a korszerűsítés során a vállalat az idén 30 csuklós trolibuszt és 40 csuklós villamost készít budapest és a vidék számára. az év végéig valamennyi földalatti villamoskocsit önműködő ajtózáró szerkezettel látják el. a moszkva téren és a nagyvárad téren már működik a központi forgalomirányító - diszpécser - berendezés. most készül a harmadik irányító központ terve. az év végéig a gubacsi ut és a határ ut találkozásánál szerelik fel a 13-as, a 30-as és a 31-es járatok irányítására. elkészült az az automata berendezés is, amely fényjelzéssel tájékoztatja a villamosvezetőket, betartják-e a követési távolságot. a berendezés már a 2-es, a 15-ös, a 18-as és a 61-es vonalán működik.

több vonalon megváltozik a forgalmi rend. július 1-én az 50-es vonalon más kocsitípusú szerelvények járnak, emiatt változások lesznek a végállomáson. a 40-es járat végállomását visszahelyezik a marx károly utcához. a forgalomtechnikai tervek között szerepel a 40-es és az 50-es vonalak összevonása. /folyt.köv./ 15-03/n

-27-

me

bb 44. /a fővárosi ... 1. folyt./ m

a főváros sok részén korszerűsítik a pályákat, például a Lehel uton kicserélik a kopott vágányokat. ezt a munkát július 30-ig befejezik. szeptember 30-ig elkészül a mester utcai vágányok felújítása. az idén végállomást szándékszik építeni a vállalatmártírok utján, a margit-híd budai hídfőjénél. felújítják a pályát a déli pályaudvar környékén és az alkotás utcában is, továbbá a Bartók Béla uton. 1964-ben új vágány épül a nagy Lajos király uton a bosnyák tértől az Erzsébet királyné utig, s így közvetlenebb villamos-összeköttetés létesül a boráros tér és Újpest között. új pályáépítéssel gyorsforgalmi jellegű lesz a 2-es, s vonalát Újpest irányában meghosszabbítják. az újságírók kérdéseire válaszolva elmondotta a vezérigazgató, hogy több forgalmi intézkedéssel jobb utazási lehetőséget teremtenek az Üllői úti lakótelepre, a Kisköruton - az átépítéssel egyidejűleg - megteremtik a Calvin tértől a népköztársaság utjáig a „zöld-hullámot”, a jövőben még nagyobb gondot kell fordítani a villamosok karbantartására, ezért új főműhely épül a Fehér uton. felméri a csomópontok forgalmát, ami választ ad arra, hol és hogyan kell ezeket - a népgazdaság teherbíróképességének megfelelően - korszerűsíteni. tájékoztató térképeket is szándékszik a vállalat elhelyezni a forgalmas villamosmegállóknál. /mti/

bb 46. a fővárosi autóbuszüzem közleménye

k/hbj/m/vg

1963. június 21.

a fővárosi autóbuszüzem közli, hogy június 23-án üzemkedettől a 36-os járatot vasárnap és munkaszüneti napokon is reggel 5 óra 11 perctől közlekedtetik. a Liszt Ferenc utcától az első kocsi 5 óra 11 perckor, pestiőrinc vasutállomástól 5 óra 28 perckor indul.

ugyancsak június 23-tól a gyér igénybevétel miatt az n-járat vasárnap és munkaszüneti napokon nem közlekedik, hétköznapi menetrendje változatlan. /mti/

15.15/a

- 28 -

bb 47. négyszázezer tv-előfizető - némileg csökken az adásidő, de kevesebb lesz az ismétlés - sajtótájékoztató a televízió nyári terveiről

t s/tm-lm zs

1963. június 21.

Kulcsár Ferenc, a magyar rádió és televízió elnökhelyettese pénteken a magyar sajtó házában ismertette a televízió harmadik negyedévi programját. elmondotta, hogy az elmúlt években, különösen tavaly meglehetősen gyenge volt a nyári tv-műsor. az idén mindent megtesznek azért, hogy elkerüljék az „uborka-szezont”, alig kerül sor ismétlésre, s sok saját készítésű produkció, a moziban nem játszott játékfilm és helyszíni közvetítés, filmszalagra rögzített művészeti műsor, színházi előadás adja majd a hetek fő műsorait. a nyári időszakban némileg rövidebb lesz az adási idő. júliusban és augusztusban általában 18 óra 30 perckor kezdődik és 22 óra 30 perc körül fejeződik be, vasárnap viszont délelőtt, délután és este is lesz műsor.

formában, hangban is nyáriasabbak lesznek az adások: előtérbe kerül a könnyűműfaj, több lesz a szabadtéri produkció, oldottabb hang, színesebb megoldások lazítják fel a műsorokat. sok adás foglalkozik majd a nyaralással és üdüléssel is. a tervek szerint több kisebb kabaré-előadást sugároznak, a könnyűzene kedvelőinek pedig slágermuzeum címmel 40-50 perces műsort állítanak össze egy-egy korszak, vagy egy-egy zeneszerző legnépszerűbb slágereiből. sok szabadtéri előadást és hangversenyt is láthatunk a képernyőn. a magyar kamarazenekar a kiscelli kastély udvarán ad koncertet, Martonvásárról Beethoven-hangversenyt közvetítenek és ellátogatnak a kamerák a keszthelyi festetich kastély parkjába is, ahol az állami hangversenyzenekar lép fel.

a harmadik negyedévben 31 játékfilmet, köztük az ndk öt részből álló bűnügyi filmjét, az áldozat közbeszédet mutatják be. nagy siker volt... címmel új sorozatot indítanak, amelynek keretében az elmúlt esztendő legsikeresebb külföldi filmjeit tűzik műsorra. három új tv-játékot is bemutatnak. Pintér Tamás forgatókönyvéből készült a Homokba rajzolt madár -t, Nagibin Szovjet író felnőttek iskolája című novellájának tv-változatát és Molnár Ferenc Mennyegző című egyfelvonásos komédiájából készülő tv-játékot. a nyári hónapokban 11 színházi előadást - köztük két operát és egy cirkuszrevüt - sugároz a televízió. a népszerű ifjúsági műsorok is bővülnek. a kamerák ellátogatnak az uttörőtáborokba s érdekesnek ígérkezik a televízió és a táborüz című uttörő hetilap közös, hat-fordulós rejtvény-versenye. július 7-én rendezik meg a fiatalok népszerű kvíz-játékának, a ki mit tud-nak a döntőjét.

/folyt.köv./

16.13/a

- 29 -

bb 47. /négysszázezer...1.folyt./-lm

nyáron hat új ismeretterjesztő-sorozatot indít a televízió, s többek között közvetítést adnak a zománcipari művekből, az egyesült izzóból és a százhalombattai épülő új erőműből. a tervek szerint az interviziótól a sportközvetítések kivül - 14 műsort vesznek át: moszkvából öt, az ndk-ból négy, prágából egy. ■
bukarestből pedig négy adást. a magyar televízió előreláthatólag négy műsort sugároz az intervizió országaiba.

a sajtótájékoztatón kulcsár ferenc bejelentette: hamarosan újabb „jubileumhoz” érkezik a tv: az előfizetők száma előreláthatólag már a közeli napokban eléri a négysszázezetet./mti/

bb 48. magyar előadók a moszkvai időjárás-előrejelzési tanácskozáson

1 cs/j-lm 1e

1963. június 21.

a szovjetunió hidrometeorológiai szolgálata a népi demokratikus országok küldötteinek részvételével június 24-30. között moszkvában numerikus időjárás-előrejelzési tanácskozást rendez. a magyar meteorológiai szolgálatot dr. ambrózy pál és tánczer ■■■■■ tiber tudományos munkatársak képviselik, akik a légnyomási mező előrejelzésével kapcsolatos kutatási eredményeikről tartanak előadást./mti/

bb 49. átadták borsod megye első uszó öntözőművét

vid j-lm 1e

1963. június 21.

a jövedelmezőbb gazdálkodás és az iparvidékek jobb ellátása érdekében borsod megye alföldi fekvésű, folyómenti területein megkezdtek a géppel művelhető, szántóföldi növénytermesztésre is alkalmas összefüggő öntözőtelepek kialakítását. ennek során készült el a tiszakarádi új élet tsz részére egy 300 holdas öntözőtelep. az azbeszt-cement nyomócsöves esőztető berendezés a vizet a tiszából kapja. a folyó változó vízállása miatt pontonra szerelt vízkivételi művet készítettek, amely a víz süllyedésének vagy emelkedésének megfelelően „lebeg”, a víz színén, s mindig megfelelő mennyiségű vizet tud kiszívni. az első borsod megyei uszó vízkivételi mű segítségével öntözött területen a tiszakarádi tsz zöldségféléken kívül pillangós takarmányt, valamint kukoricát és cukorrépát termel.

az új berendezést pénteken adták át a termelőszövetkezetnek, amelynek öntözhető területe az új berendezés üzembeállításával megközelíti a 600 holdat./mti/

16.35/a

- 30 -

bb 50. megvalósítják a jelölőgyűléseken elhangzott közérdekű javaslatokat - ülést tartott a győr-sopron megyei tanács

vid zs/tné szb zs

1963. június 21.

pénteken ülést tartott a győr-sopron megyei tanács. dr. katonai lajos, a megyei tanács vb. elnöke a jelölőgyűlések során elhangzott közérdekű javaslatok megvalósításáról tájékoztatta a tanácsstagokat. elmondta, hogy a jelölőgyűléseken csaknem 23 000 közérdekű javaslatot tettek a választók, a tanácsok összegyűjtötték az indítványokat, s jelentős részüket már meg is valósították.

agyagosszergényben például az öntözéses gazdálkodás bevezetését javasolták. a községi tanács nyomban intézkedett és a vízügyi társulat azóta már el is készítette a csatornahálózat építésének terveit. pinnye községben a lakosság javaslatára 300 hold vízenyős területen még ez évben befejezik a csatornák építését. számos községben a lakosság észrevételei alapján hozzátették az utak, árkok, átvezetők és hidak javításához, az autóbusz várótermek rendbehhozásához. sok helyen pótolják a hiányos közvilágítást, a művelődési házak berendezéseit is.

a megyei tanács határozatban mondta ki: a lakosság javaslatainak intézését a továbbiakban is gondosan figyelemmel kell kísérni.

a tanácsülésen megválasztották a megyei népi ülésköket is. a megyében 40 népi ülnök, közöttük 11 nő segíti majd a bíróságok munkáját./mti/

bb 51. művelődési otthon, bölcsőde és iskolai napközi otthon építését kezdik meg nyiregyházán

vid zs/tné szb bs

1963. június 21.

a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága pénteki ülésén a nyiregyházi városi tanács községfejlesztési munkájával foglalkozott.

nyiregyházán a jelölőgyűléseken elhangzott kérések alapján a tervezettnél korábban, már az idén megkezdik a borbányai művelődési otthon építését. az emeletes, 400 személyt befogadó nagy teremmel és számos más helyiséggel rendelkező művelődési otthonra körülbelül kétfélmillió forintot költenek.

/folyt.köv./
16.45/a

- 31 -

MO

MO

bb 51. /művelődési otthon,... 1. folyt./- szb

a nagy nyírségi városban ebben az évben még két jelentősebb építkezéshez kezdenek. a községfejlesztési alapról mintegy két és félmillió forintos költséggel 60 gyermeket befogadó bölcsődét és hat tantermes iskolai napközi otthont létesítenek, s a város központjában külön iskolai napközi otthont is emelnek.

az idén egyébként mintegy tízmillió forintot költenek nyíregyházán községfejlesztési célokra. a lakosság körülbelül egymillió forint értékű társadalmi munkát vállal. /mti/

bb 52. visszaérkezett csehszlovákiai hangversenykörutjáról a dunaujvárosi bartók gyermek-kórus

vid zs/tné szb zs

1963. június 21.

a csehszlovákiai gottwaldovi munkás filharmónia gyermekkarának meghívására hat napot töltött csehszlovákiában a dunaujvárosi móríciz zsigmond általános iskola zenei tagozatának bartók gyermek-kórusa és az iskola zenekara. a dunaujvárosi gyermekek három hangversenyt adtak Luhacsovicében, vizoviceben, illetve gottwaldovban.

a kórus és a zenekar, amely pénteken érkezett vissza dunaujvárosba, szép sikerrel szerepelt: a három hangversenyen négyezer ember hallgatta meg főként bartók-és kodály-számokból álló műsorát.

a dunaujvárosiak csehszlovákiai vendégszereplését a gottwaldoviak szeptember elején visznozzák. /mti/

bb 53. teljesítette félévi exporttervét a martfői tiszai cipőgyár

vid te szb ki

1963. június 21.

az alföld egyik legnagyobb könnyűipari üzeme, a martfői tiszai cipőgyár teljesítette félévi exporttervét. az első félévben külföldi megrendelésre készített cipők utolsó szállítmányát pénteken indították utnak az ország határain túlra. /mti/

16.52/ szb

-32-

bb 54. hazautazott a román szakszervezeti küldöttség

tné szb sr

1963. június 21.

június 11-től 21-ig magyarországon tartózkodott a román szakszervezetek központi tanácsának küldöttsége, amelyet ion cotot, a román szakszervezetek központi tanácsának titkára vezetett.

a küldöttség magyarországi tartózkodása alatt baráti beszélgetéseket folytató a szakszervezetek országos tanácsa titkárságának küldöttségével, amelyet beckl sándor, a szot titkára vezetett. tájékoztatták egymást a román és a magyar szakszervezeti mozgalom helyzetéről, s az időszerű feladatokról.

a román szakszervezeti küldöttség tagjai részletesen tanulmányozták a magyar szakszervezetek munkáját és ellátogattak több gyárba és a balatonboglári állami gazdaságba.

a román szakszervezeti küldöttséget csillótörökön brumtyó jános, a szot főtitkára és vas-witteg miklós, a szot alelnöke fogadta. pénteken elutazott hazánkba a küldöttség. búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelentek a szot titkárságának képviselői. ott volt mihail rosianu, a román népköztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

bb 55. az egészségügyi minisztérium

tné szb sr

1963. június 21.

pénteken belgyógyász egyetemi-tanárok és kórházi-főorvosok részvételével ankétot tartott, amelyen egyes szív- és érrendszeri betegségek időszerű kezelési elveiről tárgyaltak. /mti/

16.55/ szb

-33-

bb 56. kállai gyula látogatása zala megyében

vid tm-lm zs

1963. június 21.

kállai gyula, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese kétnapos látogatást tett zala megyében.

csütörtökön délelőtt résztvett és felszólalt a tanács dísztermében rendezett megyei tanácsülésen. a tanácsülés után megtekintette a szakszervezetek zalaegerszegi művelődési házában rendezett ujtási kiállítást, majd a zalaegerszegi új város építkezését kereste fel. kállai gyula ellátogatott a megyei kórházba is, ahol dr. gábor ernő megyei főorvos és dr. hetés ferenc igazgató főorvos fogadta. innen a nemrég megnyitott háromszáz ágyas tbc gyógyintézetbe ment, s hosszasan elbeszélgetett az intézet orvosaival a gyógyítás eredményeiről, majd az időszerű politikai kérdésekről tájékoztatta az intézet dolgozóit.

kállai gyula csütörtök délután varga gyula, a megyei pártbizottság első titkára, török lajos, a megyei tanács vb. elnöke és gazsó sándor országgyűlési képviselő társaságában zalaszentgrótra utazott s az új barázda tsz székházában tsz-tagokkal és a járás vezetőivel találkozott. a tsz-ben tatár jenő tsz-elnök fogadta a vendégeket. tatár ferenc, a zalaszentgróti járási pártbizottság titkára, husz istván, a járási tanács vb-elnöke, és dóczi jánosné, a községi tanács vb-elnöknője is.

pénteken a megyei tanács székházában a megye párt, tanácsi, szakszervezeti és gazdasági vezetőivel találkozott. a beszélgetésen résztvett varga gyula, a megyei pártbizottság első titkára, török lajos, a megyei tanács vb. elnöke, király ferenc, a zalaegerszegi városi pártbizottság titkára, nátrán jános, a városi tanács vb. elnöke.

a minisztertanács elnökhelyettese péntek délután nagykanizsára utazott, ahol vukits lászló, a nagykanizsai városi pártbizottság titkára, dr. szabó györgy, a hazafias népfront városi bizottságának elnöke és nagy lajos, a városi tanács vb-elnöke fogadta. kállai gyula és a vele érkezett vendégek városnézésen vettek részt. megtekintették a károlyi parkot és az épülő új lakótelepet. /mti/

18.00/a

- 34 -

MO

bb 57. iraki és jugoszláv békeharcosok szolnok megyében

vid tné-lm ha

1963. június 21.

a hatodik magyar békekongresszuson résztvett iraki és jugoszláv küldöttek pénteken szolnok megyében tettek látogatást. a vendégeket szolnokon a hazafias népfront megyei titkárságán fogadták, majd törökszentmiklóstra utaztak. ezután ellátogattak a surjáni állami gazdaságba. a koraesti órákban visszatértek törökszentmiklóstra, ahol a járási művelődési házban békenagygyűlést rendeztek a külföldi vendégek tiszteletére. /mti/

..-

bb 58. az úrbeli utazás körülményeit csak az ember ürrepülése révén lehet tanulmányozni - az úrkutatás magyar szakembereinek sajtótájékoztatója

t tz/tr-lm vg

1963. június 21.

az új szovjet páros ürrepüléssel kapcsolatban a mész központi asztronautikai szakosztálya pénteken délelőtt sajtótájékoztatót tartott a technika házában.

fonó albert, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, az asztronautikai szakosztály kossuth-díjas elnöke megnyitójában megállapította, hogy a két új vosztok repülésével a szovjetunió ismét bebizonyította vezető szerepét az úrkutatásban.

ezután nagy ernő gépészmérnök, a szakosztály titkára azt a rendkívüli pontosságot emelte ki, amellyel sikerült a két úrhajót gyakorlatilag azonos pályára juttatni, amely ráadásul még a tavalyi páros ürrepülés pályájával is megegyezett. ezeken a pályák utközben természetesen állandóan módosulnak, de nem egyenletesen, hanem mindig a légkör pillanatnyi, igen szeszélyes változásai szerint. éppen ezért a pálya figyelemmel kísérése melléktermékként igen értékes adatokat szolgáltat szputnyik által surolt légrétegek állapotáról, illetve ennek az állapotnak az alakulásáról is.

dr. echter tiber orvos-alezredes, a szakosztály vezetőségi tagja a női és a férfi szervezet biológiája közti különbségekről beszélt, amelyeknek jelentőségük lehet az úrhajózás szempontjából is. amint elmondotta, a gyorsulás elsősorban a lágy részeket és a belső szerveket teszi próbára és ezek esetleges

károsodása a nagy agykéregre gyakorolt hatásán keresztül válhatik veszélyessé. ilyen szempontból a nők a férfiakétól eltérő szervezeti felépítettségük miatt - viszonylag érzékenyebbek a gyorsulásra. a földi kísérletek azonban azt bizonyítják, hogy a szervezet - a nőé és a férfié egyaránt - jóval nagyobb gyorsulást is kibír, mint amelyet az úrhajón kell kiállnia, ebben a tekintetben tehát az úrutazás sem az „erősebb”, sem a „gyengébb”, nemet komolyabb veszéllyel nem fenyegeti.

/folyt.köv./

18.20/a

- 35 -

MO

bb 56. kállai gyula látogatása zala megyében

vid tm-lm zs

1963. június 21.

kállai gyula, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese kétnapos látogatást tett zala megyében.

csütörtökön délelőtt résztvett és felszólalt a tanács dísztermében rendezett megyei tanácsülésen. a tanácsülés után megtekintette a szakszervezetek zalaegerszegi művelődési házában rendezett ujtási kiállítást, majd a zalaegerszegi új város építkezését kereste fel. kállai gyula ellátogatott a megyei kórházba is, ahol dr. gábor ernő megyei főorvos és dr. hetés ferenc igazgató főorvos fogadta. innen a nemrég megnyitott háromszáz ágyas tbc gyógyintézetbe ment, s hosszasan elbeszélgetett az intézet orvosával a gyógyítás eredményeiről, majd az időszéri politikai kérdésekről tájékoztatta az intézet dolgozóit.

kállai gyula csütörtök délután varga gyula, a megyei pártbizottság első titkára, török lajos, a megyei tanács vb. elnöke és gázsó sándor országgyűlési képviselő társaságában zalaszentgrótra utazott s az új barázda tsz székházában tsz-tagokkal és a járás vezetőivel találkozott. a tsz-ben tatár jeno tsz-elnök fogadta a vendégeket. tatár ferenc, a zalaszentgróti járási pártbizottság titkára, husz istván, a járási tanács vb-elnöke, és dóczi jánosné, a községi tanács vb-elnökője is.

pénteken a megyei tanács székházában a megye párt, tanácsi, szakszervezeti és gazdasági vezetőivel találkozott. a beszélgetésen résztvett varga gyula, a megyei pártbizottság első titkára, török lajos, a megyei tanács vb. elnöke, király ferenc, a zalaegerszegi városi pártbizottság titkára, nátrán jános, a városi tanács vb. elnöke.

a minisztertanács elnökhelyettese péntek délután nagykanizsára utazott, ahol vukits lászló, a nagykanizsai városi pártbizottság titkára, dr. szabó györgy, a hazafias népfront városi bizottságának elnöke és nagy lajos, a városi tanács vb-elnöke fogadta. kállai gyula és a vele érkezett vendégek városnézésen vettek részt. megtekintették a károlyi parkot és az épülő új lakótelepet. /mti/

18.00/a

- 34 -

MO

bb 57. iraki és jugoszláv békeharcosok szolnok megyében

vid tné-lm ha

1963. június 21.

a hatodik magyar békekongresszuson résztvett iraki és jugoszláv küldöttek pénteken szolnok megyében tettek látogatást. a vendégeket szolnokon a hazafias népfront megyei titkárságán fogadták, majd törökszentmiklóásra utaztak. ezután ellátogattak a surjáni állami gazdaságba. a koraesti órákban visszatértek törökszentmiklóásra, ahol a járási művelődési házban békenagygyűlést rendeztek a külföldi vendégek tiszteletére. /mti/

bb 58. az úrbeli utazás körülményeit csak az ember ürrepülése révén lehet tanulmányozni - az úrkutatás magyar szakembereinek sajtótájékoztatója

t tz/tr-lm vg

1963. június 21.

az új szovjet páros ürrepüléssel kapcsolatban a mtesz központi asztronautikai szakosztálya pénteken délelőtt sajtótájékoztatót tartott a technika házában.

fonó albert, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, az asztronautikai szakosztály kossuth-dijas elnöke megnyitójában megállapította, hogy a két új vosztok repülésével a szovjetunió ismét bebizonyította vezető szerepét az úrkutatásban.

ezután nagy ernő gépészmérnök, a szakosztály titkára azt a rendkívüli pontosságot emelte ki, amellyel sikerült a két úrhajót gyakorlatilag azonos pályára juttatni, amely ráadásul még a tavalyi páros ürrepülés pályájával is megegyezett. ezeken a pályák utközben természetesen állandóan módosulnak, de nem egyenletesen, hanem mindig a légkör pillanatnyi, igen szeszélyes változásai szerint. éppen ezért a pálya figyelemmel kísérése melléktermékként igen értékes adatokat szolgáltat szputnyik által surott légrétegek állapotáról, illetve ennek az állapotnak az alakulásáról is.

dr. echter tiber orvos-alezredes, a szakosztály vezetőségi tagja a női és a férfi szervezet biológiája közti különbségekről beszélt, amelyeknek jelentőségük lehet az úrhajózás szempontjából is. amint elmondotta, a gyorsulás elsősorban a lágy részeket és a belső szerveket teszi próbára és ezek esetleges

károsodása a nagy agykéregre gyakorolt hatásán keresztül válhatik veszélyessé. ilyen szempontból a nők a férfiakétól eltérő szervezeti felépítettségük miatt - viszonylag érzékenyebbek a gyorsulásra. a földi kísérletek azonban az bizonyítják, hogy a szervezet - a nő és a férfié egyaránt - jóval nagyobb gyorsulást is kibír, mint amelyet az úrhajón kell kiállnia, ebben a tekintetben tehát az úrutazás sem az „erősebb”, sem a „gyengébb”, nemet komolyabb veszéllyel nem fenyegeti. /folyt.köv./

18.20/a

- 35 -

MO

bb 58. /az űrbeli...1.folyt./-lm

ugyancsak egyaránt jól bírja a két nem a gyorsulásnak a vérkeringésre gyakorolt hatását is, annál is inkább, mert közvetlenül indulás után és a fékezés idején a szputnyikok utasai az űrhajó pályájához képest mindig mell-hát irányban helyezkednek el, így pedig biztonságosan megelőzhető az agy elvértelenedése, ami egyébként a legnagyobb veszélyt jelentené.

Igen nagy mértékben veszi igénybe az űrhajóst a feladatának rendkívüliségéből eredő idegfeszültség, az eddigi tapasztalatok szerint például a vérnyomás, az érverés, a percenkénti légzésszám és a szívműködés általában éppen az indulás előtt mutatja a legkiugróbb értékeket, amikor pedig a szervezet tulajdonképpen még nyugalmi állapotban van, az idegfeszültség viszont ekkor éri el a legmagasabb fokot, ennek ellenére nyugtatót, vagy egyéb gyógyszert nem adnak az űrutasnak, mert ez eltorzítaná a mért adatokból levonható következtetéseket is.

maga a tartós súlytalanság - mondotta dr. echter tiber- az emberi szervezet élettani funkcióit általában nem változtatja meg, csupán az egyensúlyi érzék a kivétel. a földön mindenkori helyzetünket részint szemünkkel, részint a nehézkedési erő által különböző formákban reánk gyakorolt hatásokon keresztül érzékeljük. a súlytalanság állapotában az utóbbi rendszerek felmondják a szolgálatot, csupán a látás ingere marad változatlan. így felborul az érzékszervek együttműködése, ami adott esetben a tengeri betegséghez hasonló tüneteket okozhat. ebben a tekintetben a női és a férfi szervezet között természetesen nincs különbség.

mindenesetre tényként állapították meg a magyar űrkutatói szakemberek, hogy az űrbeli utazás körülményeinek az emberi szervezetre gyakorolt együttes hatását kizárólag az űrhajóban utnak indított ember szervezetének folyamatos megfigyelésével lehet tanulmányozni és többek között ebből a szempontból is igen nagyra kell értékelni a szovjet „vegyespáros„ űrutazását./mti/

bb 59. megnyílt fényes tamás fotokiállítása

k. ol/tr-lm sr

1963. június 21.

pénteken délután az mti tanács körüli kiállítási termében megnyílt fényes tamás „afrikában jártam„ című fotokiállítása.

a színes és fekete-fehér felvételek marokkó, algéria, guinea, ghana lakosainak életéből megragadott pillanatokot örökítették meg.

a kiállítás a jövő hónap végéig tekinthető meg./mti/

18.30/a

- 36 -

bb 60. a tv közvetíti bikovszkij és tyereskova moszkvai fogadtatását

tr szb ha

1963. június 21.

a moszkvai televízió szombaton közvetíti valentyina tyereskova és valerij bikovszkij ünnepélyes moszkvai fogadtatását és az azt követő nagygyűlést a vörös térről. a magyar televízió átveszi a helyszíni közvetítést. előzetes értesülések szerint a két űrhajós magyar idő szerint körülbelül 12.30 órakor érkezik meg a vnukovoi repülőtérre. /mti/

bb 61. magyar-lengyel baráti est és kiállítás dunaujvárosban

vid ha/tné szb ha

1963. június 21.

pénteken a hazafias népfront és a budapesti lengyel olvasóterem rendezésében a két nép közötti barátsági szerződés megkötésének 15. évfordulója alkalmából nagysikerű magyar-lengyel baráti estet tartottak dunaujvárosban. előzőleg a bartók béla művelődési ház előcsarnokában a magyar és a lengyel nép kapcsolatait bemutató fénykéпкиállítás nyílt.

a művelődési ház nagytermében tartott ünnepi esten inokai jánosnak, a dunaujvárosi népfront bizottság elnökének ünnepi beszéde után felszólt henryk grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagy-követe .

az est második részében fővárosi művészek magyar és lengyel zeneszerzők, valamint költők műveiből adtak elő, majd több lengyel filmet vetítettek. /mti/

bb 62. elutazott a magyar delegáció a nők moszkvai világkongresszusára - erdei lászlóné nyilatkozata

t lv/tm szb zs

1963. június 21.

pénteken elutazott a nők moszkvai béke világkongresszusára a magyar nők 15 tagú küldöttsége. a delegációt a ferihegyi repülőtéren szakasítárpád, a béke világtanács irodájának tagja, dr. ortutay gyula, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára és a magyar nők országos tanácsának munkatársai bucsúztatták.

/folyt.köv./

18.34/a

- 37 -

bb 62. /elutazott a magyar... 1. folyt./- szb

erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke, a delegáció vezetője az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondta:

- külön örömkre szolgál, hogy a nők nemzetközi tanácskozása olyan időben ül össze, amikor a szovjet fővárosban az első űrhajós nő földreérkezését ünneplik. valentyina tyereskova útutazása újabb bizonyítéka a szovjet tudomány magasrendűségének és a nők egyenjogúságának. reméljük, hogy az első űrhajós nő résztvesz majd a nők moszkvai béke világkongresszusán, s beszámol a tapasztalásairól.

- a magyar nők már hónapokkal ezelőtt megkezdték a kongresszus előkészületeit, s szerte az országban ajándékokat készítettek a tanácskozáson résztvevőknek. a delegáció a világkongresszusra elviszi a magyar lányok és asszonyok üdvözlését és békékegyeztetését. a kongresszustól azt várjuk, hogy szerte a világon megerősödik a békemozgalom, s az asszonyok még nagyobb erővel küzdenek majd a nukleáris fegyverkezés megszüntetéséért, a népek közötti barátságért és együttműködésért, a teljes leszerelésért - fejezte be nyilatkozatát erdei lászlóné. /mti/

bb 63. kádár jános az írószövetség választmányi ülésén

szb la

1963. június 21.

a magyar írók szövetsége pénteken kibővített választmányi ülést tartott. az ülésen dobozy imre, az írószövetség titkára beszámolt a szövetség múlt évi munkájáról. ennek nyomán élénk vita alakult ki irodalmunk eredményeiről és problémáiról.

az ülésen az írószövetség meghívására részt vett és felszólalt kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a minisztertanács elnöke is. ott voltak az ülésen darabos iván, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője és aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, a központi bizottság tagjai. /mti/

bb 64. időjárásjelentés

tr szb la

1963. június 21.

a meteorológiai intézet jelenté 1963. június 21-én, pénteken este:

felhőátvonulások

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, több helyen átfutó eső. mérsékelt, helyenként élénk szél, délnyugati és észak-nyugati irányból. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 23-27 fok között. /mti/

18.55/a

- 38 -

bb 65. magyarországra érkezett a finn állami ifjúsági munkabizottság küldöttsége

k di szb sr

1963. június 21.

a magyar ifjúság országos tanácsának meghívására pénteken hazánkba érkezett a finn állami ifjúsági munkabizottság hattagú delegációja. a küldöttség vezetője antti mäkki-reinikkä, az állami ifjúsági munkabizottság alelnöke, a finn agrárifjúsági szövetség főtitkára. tagjai: anna-liisa tiekso, a finn demokratikus ifjúsági szövetség elnöke, parlamenti képviselő, pentti kymensalo, a szociáldemokrata ifjúsági szövetség elnöke, karkäinen, az állami ifjúsági munkabizottság titkára, latva-pukkila, az agrárifjúsági szövetség vezetőségének munkatársa, valamint mäkki-reinikkä asszony. a delegáció fogadására a keleti pályaudvaron megjelent puljai árpád, a kish központi bizottságának első titkára, nádassdi józsef, a magyar ifjúság országos tanácsának elnöke, andrikó miklós, a magyar ifjúság országos tanácsának elnökségének tagja, kiss jános, az országos diákbizottság alelnöke, valamint a magyar ifjúsági szervezetek más képviselői. a delegáció budapestén kívül szegedre, dunaujvárosba és veszprém megyébe látogat, s megismerkedik a magyar ifjúság életével, munkájával. /mti/

bb 66. halálra gázolt egy gyereket a gépkocsi

vid tné szb ha

1963. június 21.

tohnán, a forgalmas alkotmány utcában gyerekek eprésztek pénteken délben. közöttük volt az 5 éves antus lászló, aki egy óvatlan pillanatban át akart szaladni az uttesten a másik oldalra, egy közeledő gépkocsi előtt. a gépkocsi vezetője már nem tudott fékezni. a gépkocsi jobb oldali fényszórója elkapta a figyelmetlen kisfiút, aki a helyszínen belehalt sérülésébe. a szerencsétlenség kivizsgálására nyomozás indult. /mti/

bb 67. hazaérkezett jugoszláviából a magyar újságíró delegáció

t lv/tm szb

1963. június 21.

a magyar újságíró-delegáció, amely a jugoszláv újságíró szövetség meghívására két hetet töltött belgrádban és más nagyvárosokban, pénteken hazaérkezett. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren siklósi norbert, a magyar újságírók országos szövetségének főtitkára, valamint a szövetség elnökségének tagjai fogadták. /mti/

19.00/a

- 39 -

mag

me

bb 68. magyar-szovjet-angol békeest dombóvárott

vid zs tné szb ha

1963. június 21.

pénteken vass istvánnénak, az országgyűlés elnökének, tolna megye országgyűlési képviselőjének társaságában v.p. komisszarenko akadémikus, a szovjet békebizottság elnökségének tagja, az ukrán békebizottság elnöke és gordon shaffer londoni újságíró, az angol békebizottság ügyvezető elnöke ellátogatott dombóvárra.

a vendégek a tanácsházán találkoztak a községi, a járási és a megyei hazafias népfrent bizottság vezetőivel, a társadalmi és a tömegszervezetek képviselőivel, békenarcosokkal, majd a dalmandi állami gazdaságba látogattak.

este a dombóvári járási művelődési házban rendezett békegyűlésen vettek részt a vendégek. vass istvánné számolt be a hatodik magyar békekongresszusról és szöjt a békemunka új feladatairól. /mti/

-. -

bb 69. a nők moszkvai béke világgkongresszusára utazó 50 tagu angol delegáció érkezett hazánkba

t lv/tm szb zs

1963. június 21.

pénteken 50 tagu angol delegáció érkezett hazánkba utban a nők moszkvai béke világgkongresszusára. a küldöttséget a ferrihegyi repülőtéren a magyar nők országos tanácsának képviselői, valamint a kerületi nőtanácsok vezetői fogadták. dr. joan carritt az angol nők delegációjának vezetője elmondta:

- azzal a céllal utazunk moszkvába, hogy kifejtsük álláspontunkat, s elmondjuk, hogy az angol nők békét akarnak, azt akarják, hogy szűnjék meg a nukleáris fegyverkezés, a fegyverkezési hajszá és valósuljon meg a teljes leszerelés. a nők világgkongresszusától azt várjuk, hogy tovább erősödjék majd a nemzetközi békemozgalom. öt világrész asszonyai szerteviszik majd a kongresszus határozatait és még nagyobb erővel küzdenek a teljes leszerelésért.

az angol vendégek szombaton utaznak tovább moszkvába. /mti/

-. -

19.34/a

- 40 -

BB

bb 70. franyó zoltán előadása szegeden

vid tné-lm ha

1963. június 21.

franyó zoltán a temesvárott élő magyar költő és műfordító pénteken szegeden felkereste egykori író kortársai és barátai: tömörkény istván, móra ferenc, juhász gyula sirját.

este a szegedi újságíró klubban találkozott a város íróival, majd előadást tartott ady endrével és juhász gyulával kapcsolatos emlékeiről. /mti/

-. -

bb 71. csehszlovák író darabjának ősbemutatója miskolcon

vid zs/tné-lm ha

1963. június 21.

pénteken este a miskolci nemzeti színházban magyarországi ősbemutatóként került színre milan kundera fiatal csehszlovák író kulcsok című színműve, kapás dezső végzős főiskolai hallgató diploma-rendezésében.

a csehszlovákia német megszállásának idején játszódó szindarab főbb szerepeit a 60. születésnapját ünneplő farkas endre, valamint dobránszky zoltán, hamvay lucy, kun magda és pékozdi jános alakította.

a kulcsok a miskolci nemzeti színház idei évadjának 10. egyben utolsó bemutatója. a kamaraszínházban az évadban hat szindarabot vittek a közönség elé. /mti/

-. -

- 41 -

BB



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 199-400, 359-600
A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. június 22.

bb 1. a külföldi turisták részére megszervezték a helyszíni valutabeváltást a balaton parton

vid tr-lm ki

1963. június 22.

a balatonpart idegenforgalma ugrásszerűen növekszik, az idei szezonban a tavalyinál mintegy ötödével több külföldi vendég keresi fel a nyaralóvidéket. a külföldi vendégek a magukkal hozott valutát tavaly budapesten és a balaton mellett két helyen válthatták be. az ibusz és az idegenforgalmi hivatalok az idén megszervezték a helyszíni valutabeváltást, ezentul már nemcsak síófokon és balatonfüreden, hanem a tópart minden nagyobb üdülőtelepén beválthatják valutájukat a külföldiek./mti/

-. -

bb 2. kalauz nélküli autóbuszok keszthelyen

vid tr-lm ki

1963. június 22.

keszthelyen kalauz nélkül közlekednek a helyijáratu autóbuszok. a többnyire zsúfoltan közlekedő autóbuszokon a gyakori megállók miatt mindeddig sok gondot okozott a jegykezelés: előfordult, hogy a leszállni készülő utasoknak sokszor a kalauzra kellett várniok. a kalauz nélküli rendszer sikeresnek bizonyult. az utasok a felszállásnál az ajtó mellett elhelyezett perselybe dobják a menetdíjat./mti/

-. -

-1-

ME